



# *Fiestas del Rei en Jaume*

Santa Ponça, del 31 de agosto al 12 de setembre de 2007

*778 años del desembarco*



AJUNTAMENT DE CALVIÀ  
MALLORCA

[www.calvia.com](http://www.calvia.com)





## PATROCINADORES

Pirotècnia Jordà  
Valentín Hotels  
Taylor Woodrow  
Espacio

## COLABORADORES

Music & More  
Gran Jet  
Hotel Albatros  
La Caixa  
Maioris  
Hotel H10 Punta Negra  
Hotel Rey Don Jaime  
Fundación Calvià 2004  
Calvià 2000  
IFOC





**C**omo cada año por estas fechas, Santa Ponça vuelve a exhibir sus mejores galas para acoger las Fiestas del Rei en Jaume, que suponen un motivo de orgullo para todos los residentes de la zona y de Calvià en general, al mismo tiempo que una ocasión excelente para mostrar a quienes nos visitan nuestra cultura y ese carácter hospitalario que nos distingue. Celebramos en esta ocasión el 778 aniversario del desembarco del Rey Jaume I en Mallorca, un evento de gran relevancia en la historia de nuestro municipio y de toda la isla. Por eso, en unas fechas tan señaladas, supone una gran satisfacción dirigirme a todos vosotros para invitaros a participar activamente en las actividades que desde el Área de Cultura nos han preparado.

Durante unos días, Santa Ponça se convierte en punto de encuentro de todos los ciudadanos del municipio y también de todos aquellos que desean visitarnos para conocer de cerca nuestras tradiciones y fiestas. Estoy convencido de que todos, unos y otros, disfrutarán al máximo en medio de un ambiente de hospitalidad y diversidad cultural, tan característico de nuestro municipio.



Las fiestas son del pueblo, de sus gentes y sólo desde la participación es posible que la fiesta eche raíces e invada todos los rincones. Sigamos haciendo de las Fiestas del Rei en Jaume una tradición, una hermosa tradición, donde pasado y presente se den la mano para seguir avanzando con ilusión hacia un futuro cada vez mejor para todos los Calvianers.

*¡FELICES FIESTAS!*

**Carlos Delgado Truyols**  
Alcalde de Calvià





**T**odo está ya preparado para celebrar el 778 aniversario del desembarco del Rey Jaume I en Santa Ponça y ahora sólo falta que salgamos a la calle para participar y vibrar con todos y cada uno de los actos programados. Año tras año, los calvianers y los que nos visitan por estas fechas, hemos sido capaces de dejar en casa nuestros problemas y quehaceres diarios, para impregnarnos de un espíritu festivo. Estoy convencido de que no será menos este año y que el éxito de las fiestas del Rei en Jaume se repetirá una vez más.

También quiero manifestar mi reconocimiento a la impagable labor de todas las personas que han participado en la preparación de la fiesta, ya que, gracias a su trabajo, el resto podremos disfrutar de unos días inolvidables.



El aniversario del desembarco del Rei Jaume I nos brinda una nueva oportunidad de demostrar nuestro carácter alegre y hospitalario, desde el respeto a nuestra tradición y a aquellos acontecimientos que en su momento marcaron la Historia del municipio. Que empiece la fiesta y que todos podamos disfrutarla al máximo.

**José Ramón Montes**  
Regidor de Santa Ponça





## MIÉRCOLES 29

**18.00 H.**

### **RUTA CULTURAL**

LA LLEGADA DEL REI EN JAUME

Recorrido en autocar por los lugares relacionados con el Rei en Jaume y el desembarco. Conoceremos las tradiciones y leyendas del hecho que marcó nuestra historia.

**SALIDA** Cruz de Santa Ponça

**PRECIO** Gratuita (plazas limitadas, pa amb oli 5€)

**INSCRIPCIONES** Del 20 al 24 de agosto en el 971 139 181 (Departamento de Cultura)

### **RECOMENDACIÓN**

Zapatillas cómodas y agua

**22 H.**

### **CONCIERTO DE JAZZ**

THE NANNYS

La mezcla de sonidos del jazz y del swing con el rock americano más tradicional es lo que define a "The Nannys". Bajo, piano, guitarra, batería y cuatro portentosas voces son el reclamo de este grupo que actuará bajo la cruz de Santa Ponça.

**LUGAR** Cruz de Santa Ponça

## JUEVES 30

**18.00 H.**

### **RUTA CULTURAL**

LA LLEGADA DEL REI EN JAUME

Recorrido en autocar por los lugares relacionados con el Rei en Jaume y el desembarco. Conoceremos las tradiciones y leyendas del hecho que marcó nuestra historia.

**SALIDA** Cruz de Santa Ponça

**PRECIO** Gratuita (plazas limitadas)

**INSCRIPCIONES** Del 20 al 24 de agosto en el 971 139 181 (Departamento de Cultura)

### **RECOMENDACIÓN**

Zapatillas cómodas y agua

**21 H.**

### **PA AMB OLI DE ÓPERA**

Presentación de la ópera que se celebrará los días 4 y 5 de septiembre en el casal de Peguera a cargo de Francesc Bonnin (director musical) y con la presencia de los solistas que interpretarán diversos fragmentos.

**LUGAR** Can Verger (Calvià)

**PRECIO** 5€

**VENTA DE TICKETS** Hasta

el martes 28 de agosto en el Departamento de Cultura





## VIERNES 31

### 16 H. CAMPEONATO DE BALEARES DE SALTOS

**LUGAR** Centro de equitación  
Es Pas (Calvià)

**DÍAS** 31 de agosto,  
1 y 2 de septiembre

**ORGANIZA** Federación  
Balear de Hípica

### 20 H. ENTREGA DE PREMIOS REI EN JAUME 2007

**LUGAR** Hotel H10 Punta  
Negra (Son Caliu)

**PATROCINA** Taylor Woodrow

**COLABORA** Hotel H10 Punta Negra

### 22 H. CONCIERTO

SEIS CUERDAS

Concierto pedagógico que pretende explicar de una forma entretenida y diferente la historia de la guitarra.

**LUGAR** Cruz de Santa Ponça

**PATROCINA** La Caixa

## SÁBADO 1

### 12 H. XIII TRAVESÍA DE NATACIÓN BAHÍA DE SANTA PONÇA

**LUGAR** Playa de Santa Ponça  
+ **INFO** 971 670 310 (Deportes)

### 18,30 H. ENCUENTRO DE GIGANTES

Exposición de gigantes en la plaza de la Pinada de Santa Ponça y pasacalles por la C/ Puig de Galatzó.

**ORGANIZA** Asociación Pere Josep Cañellas y Ayuntamiento de Calvià

**PATROCINA** El Pendolón (Eventos y Banquetes) Hotel Marina Rey Don Jaime (Santa Ponça)

### 21 H. FESTIVAL JOVEN

Podremos disfrutar, entre otras atracciones, del concurso de hip hop, exposición de coches tuning, monólogos cómicos, dj's...

**LUGAR** Plaza de la Pinada





## DOMINGO 2

### 10.00 H. XIII PRUEBA DE PIRAGÜISMO ALREDEDOR DE LAS ISLAS MALGRATS

**HORA CONCENTRACIÓN** 9 h.

**LUGAR** Playa de Santa Ponça  
+ **INFO** 971 670 310 (Deportes)

### 17.00 H. EXHIBICIÓN DE TIRO CON ARCO

Exhibición a cargo del Club Arqueros de Calvià. Los asistentes que lo deseen podrán iniciarse en esta disciplina.

**LUGAR** Plaza de la Pinada

### 22.00 H. CEREMONIA DE ENTREGA DE ESTANDARTES Y CORONACIÓN DE LOS REYES DE LAS FIESTAS

Espectáculo teatral y musical en el que participarán representantes de todas las collas, la Banda Municipal de Música de Calvià, los Cavallers de Calvià, etc. Un espectáculo dirigido por Bartomeu Ignasi Oliver.

**LUGAR** Plaza de la Pinada

## LUNES 3

### 18.00 H. TARDE INFANTIL

Fiesta de despedida de los niños saharahuis del proyecto VACACIONES EN PAZ 2007.

**LUGAR** Plaza de la Pinada

### 22.00 H. CINE SPIDERMAN 3

**LUGAR** Frente a la plaza de la Pinada, en la playa





## MARTES 4

**18.00 H.**

### **TARDE INFANTIL**

**LUGAR** Plaza de la Pinada

**20.00 H.**

### **EXHIBICIÓN DE BAILE DE SALÓN**

**LUGAR** Plaza de la Pinada

**22.00 H.**

### **VIII ÓPERA DE CALVIÀ.**

L'ELIXIR D'AMORE (G. Donizetti)

Director musical: Francesc Bonnin.

Con la participación de la Orquesta de Cámara y el Coro de Calvià.

Esta ópera está producida íntegramente en Calvià a cargo de la Asociación Pere Josep Cañellas y el Ayuntamiento de Calvià.

Una hora antes del inicio de la representación, el director de Ópera Calvià ofrecerá una conferencia explicativa de la ópera que se desarrollará a continuación.

**LUGAR** Casal de Peguera

**PRECIO** 15 € (anticipada)

17 € (taquilla).

**VENTA DE TICKETS** Departamento de Cultura (Ayuntamiento de Calvià)

**COLABORAN** Fundació Teatre Principal y Consell de Mallorca

## MIÉRCOLES 5

**22.00 H.**

### **VIII ÓPERA DE CALVIÀ.**

L'ELIXIR D'AMORE (G. Donizetti)

**LUGAR** Casal de Peguera

**PRECIO** 15 € (anticipada)

17 € (taquilla).

**VENTA DE TICKETS** Departamento de Cultura (Ayuntamiento de Calvià)

**COLABORAN** Fundació Teatre Principal y Consell de Mallorca





## JUEVES 6

### 20.00 H. ACTOS CONMEMORATIVOS DEL 778 ANIVERSARIO DEL DESEMBARCO DEL REI EN JAUME

Asistirán las primeras autoridades municipales y autonómicas, que serán recibidas por los Gegants y Cavallers de Calvià.

El acto incluirá la lectura del pregón de fiestas a cargo de Matías Vallés.

**LUGAR** Cruz de Santa Ponça

### 23.00 H. NOCHE DE AIGUA-FOC Y FIESTA DE LA ESPUMA

Los *Dimonis de Mancor de la Vall* saldrán del agua y se dirigirán a la plaza de la Pinada inundando de fuego todo el recorrido. Después, habrá una espectacular fiesta de la espuma para enfriar la plaza

**LUGAR** Plaza de la Pinada

**RECOMENDACIÓN** Protegerse del fuego con ropa tejana y gorra. No tocar a los *dimonis*.

## VIERNES 7

### 12.00 H. MERCADO MEDIEVAL LUGAR Paseo de la Playa de Santa Ponça HORARIO de 12 a 24 h

**19.30 H.  
MISA SOLEMNE**  
Presidida por el Sr. Obispo de Mallorca, Jesús Murgui Soriano. Bendición del nuevo campanario en el 25 aniversario de la inauguración de la iglesia. Actuación conjunta de las corales "Reina Sofía" y "Puig de Sa Morisca".  
**LUGAR** Iglesia de Santa Ponça

**20.00 H.  
DESFILE DE SARRACENOS  
ITINERARIO** Desde la plaza de la Pinada pasando por la C/ Puig de Galatzó hasta la rotonda y vuelta a la plaza por el paseo

### 21.00 H. CENA EN LOS CAMPAMENTOS. PA I TALECA

Al inicio de la cena se celebrará el concurso de decoración de mesas y tiendas medievales.

**LUGAR** Plaza de la Pinada

**22.00 H.  
BALLADA POPULAR  
MÚSICA NOSTRA Y RAFAUBETX  
LUGAR** Plaza de la Pinada





## SÁBADO 8

**10.00 H.**

### **MERCADO MEDIEVAL**

**LUGAR** Paseo de la Playa de Santa Ponça

**HORARIO** de 12 a 24 h.

**17.30 H.**

### **CONCENTRACIÓN DE NAVES CRISTIANAS EN LA BAHÍA DE SANTA PONÇA Y DE LAS TROPAS SARRACENAS EN LA CRUZ DE SANTA PONÇA**

Los cristianos embarcarán en el embarcadero de Santa Ponça. Los barcos que acompañen al Rei en Jaume podrán navegar engalanados por la bahía de Santa Ponça.

**18.00 H.**

### **DESEMBARCO DE LOS CRISTIANOS Y CONCENTRACIÓN DE LAS TROPAS SARRACENAS**

**LUGAR** Cruz de Santa Ponça

### **DESFILE DE SARRACENOS Y CRISTIANOS**

Desfilada de las collas de los dos bandos acompañados de los cavallers, los gigantes, los xeremiers, la Banda Municipal de Calvià y los clubes hípicos Pony Club Calvià y Escuela Caballista Es Pas de Calvià.

**RECORRIDO** Desde la cruz de Santa Ponça hasta la playa Grande.

**LUGAR** Las batallas se llevarán a cabo en la cruz de Santa Ponça, en la playa del Caló d'en Pellicer y en la playa grande de Santa Ponça.

## **BATALLA FINAL**

**LUGAR** Playa de Santa Ponça.

Antes de la batalla final se bailará el Ball dels Escamots

**23.00 H.**

### **FIESTA**

**30 ANIVERSARIO DEL SATURDAY NIGHT FEVER**

Disfruta de la mejor música de los 70,80 y 90 de la mano del Dj Juan Campos. Ponte tu peluca, pantalón de campana y prepara tu kit *flower power* para no parar de bailar en toda la noche acompañado de gogós, espectáculo de luces y muchas sorpresas más.

**LUGAR** Plaza de la Pinada





## DOMINGO 9

**10.00 H.**

### **MERCADO MEDIEVAL**

**LUGAR** Paseo de Santa Ponça

**HORARIO** de 12 a 24 h

**21.00 H.**

### **CONCIERTO**

**ES LO QUE HAY**

Grupo de Calvià con canciones propias y versiones de grupos españoles de los 80 y los 90.

**LUGAR** Playa de Santa Ponça

**23.00 H.**

### **FUEGOS ARTIFICIALES**

**LUGAR** Playa de Santa Ponça.

Para disfrutar del espectáculo se recomienda ver los fuegos desde la arena de la playa

**COORDINA** Pirotecnia Jordà

**23.30 H.**

### **FIESTA INFINITY CLUB**

Con los Dj's David Gausa (Suti Records, nominado como mejor Dj nacional), Óscar Romero (Flaix Back), Ismael Sánchez (Flaix Back), percusión y gogós

**LUGAR** Plaza de la Pinada

## MARTES 11

**20,30 H.**

### **INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN PREMIOS REI EN JAUME DE ARTES PLÁSTICAS**

**LUGAR** Sala de Exposiciones del Ayuntamiento de Calvià

**COLABORAN** Sa Botigueta de ses Flors, Maysa y Divino





## MIÉRCOLES 12

### 19,00 H. INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN PREMIOS REI EN JAUME DE CÓMIC

Exposición de los cómics  
seleccionados en los premios Rei  
en Jaume 2007, y de los ganadores  
en 2004, 2005, 2006, 2007

**LUGAR** Edificio Es  
Generador (Son Caliu)

## VIERNES 14

### XXVII REGATA REI EN JAUME - II TROFEO LÓPEZ RAIGAL

**DÍAS** Del 14 al 16 de septiembre

**LUGAR** Puerto Portals, Club  
Náutico de Santa Ponça

+ **INFO** 971 670 310 (Deportes)

